



EKSTOSO NA KÒRSOU

## Alegre, Simpátiko Chichi!®

Ora bo papia di Kòrsou bo ta papia di solo, laman, playa, i di Chichi. A lo ménos, si bo puntra e artista aleman Serena Janet Israel (40). Su figurin rondó di un hende muhé a nase un dia durante un workshop tokante arte di papier-maché. I Chichi a krese bai got: e tin dos propio pakus riba nos isla, e ta fungi komo regalo di apresio di Curaçao Tourist Board, i, ken no ta kòrda su imágen enorme den e Gran Marcha? Ta parse ku el a bira un símbolo di nos isla.

"Nos por saka bo potret?" Un grupito di turista Hulandes ansioso ta para dilanti di e pakus, ku, meskos ku e workshop, ta situá banda di e kas di e artista. Semper dispuesto pa komplásé su klientenan, Serena ta pose dilanti di e Chichi enorme riba su tereno na Sint Joris. E ta hari: "Esaki ta kos di tur dia; e potrétnan ei ta bai rònt mundu, i asina Chichi ta kwe mas i mas fama."

### Tur e mamanan

Nunka Serena por a pensa ku kos lo tuma un rumbo asina dia el a diseña su promé Chichi (un nómber di kariño na Papiamentu pa e ruman muhé mayó den un famia). E Chichi tabata djas un ehèmpel ku el a traha durante un workshop di arte 3D ku el a duna na 2008 na Landhuis Bloemhof. "Mi tabatin un propósito so: mi ke usa formanan rondó, i asina e figura a bini na eksistensia. E figura aki ta un kombinashon di tur e mamanan ku mi a topa den mi bida i durante mi biahenan." Riba e promé dia despues di e workshop, Serena a bende su promé Chichi. "P'esei mi a kuminsá traha mas i mas di nan den un temporada kòrtiku. Pero tabata hopi trabou pesobra mi tabata kuminsá fabriká kada figurin di nobo di geps." Serena a disidí di akudí na e konosementu ku e tin di un kurso pa plaster molder. El a sigui e kurso aki for di tempu ku e tabatin

diesei aña te dia el a kumpli binti aña, na su siudat natal di Berlin. "Ei mi a síña kon bo ta traha malchi. Nèt loke mi mester a sa."

### Kombiná koló

Miéntras tantu e "fábrica di Chichi" ta kana bon; tur siman, mas ku 120 man ta yena por lo ménos un outo di entrega yen di Chichi. "Hende muhénan yu di Kòrsou mes ta fér e Chichinan," Serena ta konta nos. "Tempu ku mi a kaba di kuminsá, kasualmente mi a topa un grupo di dama na misa di Brevengat.

Nan a konta mi ku nan ta biba bou di nivel di pobresa i ku nan tin deseo pa gana algu ékstra; nan a kuminsá fér mi Chichinan. Kos a bai asina bon ku kada bes tabata bin mas muhé aserka; nan ta traha na nan mes kas."

Tur siman-Serena ta buska e Chichinan di fér na nan kas i ta duna nan e Chichinan "bash" nobo pa su siguiente siman. Kada muhé ta fér por lo ménos dies Chichi pa siman. "Nan mes ta traha e diseño, i mi gusta wak nan bunita kreadshonnan.

Bo sa, no ta straño ku e muhénan aki sa bon kon pa kombiná koló. Aki, kasi tur hende konstantemente ta kombinando nan paña i nan aksesorionan di nobo."

### Enamorá di Kòrsou

Pa Serena, e kolónan bibu di e Chichinan ta simbolisá e arkitektura i e kultura polifasétiko di Kòrsou, e isla ku el a namorá di dje asina ku el a bishit' e pa promé bia na aña 2000. "Den e tempu aya mi tabata hasi un tresp rònt mundu ku un boto di bela. Nos a para un tempu na Kòrsou. Mi kompañero a sigui bai, pero ami no a bai for di Kòrsou nunca mas. M'a yega di mira lugánan mas bunita ku Kòrsou, pero nunka mi a mira hendenan mas bunita. Mi ta stima e yunan di Kòrsou masha."

### Konta bo bendishonnan

Djis despues ku el a establese na Kòrsou pa semper, el a topa su esposo, hafu un yu muhé i kuminsá su mes nogoshi. "Ora mi wak atras, mi ta realisá ku e temporada di mi bida ei tabata hopi emoshonal. Pa mi, bida komo empresario semper tabata hopi emoshonante. Pero awor, di un hende ku ta traha obra di man, di ripiente mi a bira artista," direktor, trahadó administrativo i marketing manager." Ketu bai, Serena ta traha sigur sesenta ora pa siman ku e Chichinan, maske e ta purba baha man un poko. "Mi kasá a fayesé seis luna pasá, i esei a kambia tur kos. Mi ta sinti falta di su sosten inkondishonal; p'esei, mi ta purba enfoká mas tantu riba mi mes sintimentu i e balor di mi trabou. Pasobra ta ei bo forsá ta." Pa loko ta trata futuro, plannan konkreto e no tin na e momentu aki. "Pronto lo mi duna mas kontenido na e workshopnan kaminda bo ta síña kon pa fér un Chichi den ménos ku dos ora. Kiko mas? Mi ta konta mi bendishonnan. Tur kos tin su tempu. Kada dia ta un dia nobo; asina mi ta biba, i mi ta biba dushi."

Pa mas informashon tokante Chichi, chek e website: [www.chichi-curaçao.com](http://www.chichi-curaçao.com)